

## Memorándum de Entendimiento

entre

La Autoridad Reguladora de las Telecomunicaciones y el  
Gobierno Digital de los Emiratos Árabes Unidos

y

El Instituto Federal de Telecomunicaciones de los  
Estados Unidos Mexicanos

22 de noviembre de 2023

La Autoridad Reguladora de las Telecomunicaciones y Gobierno Digital (TDRA), representada por el Excmo. Sr. Majed Sultan Al Mesmar, quien cuenta con facultades suficientes para suscribir el presente documento, de conformidad con la Ley de Telecomunicaciones promulgada por el Decreto Federal No. (3) de 2003 y sus modificaciones, y el Instituto Federal de Telecomunicaciones (IFT), representado por su Comisionado Presidente en suplencia<sup>1</sup>, Javier Juárez Mojica, quien tiene la facultad de representar legalmente al IFT en las negociaciones generales e internacionales con organismos internacionales y gobiernos extranjeros cuando se refieran a temas en el ámbito de competencia del Instituto, de conformidad con los artículos 15, fracción XXXV, 19 y 20, fracciones I y V, de la Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión, en adelante denominados "las Partes". Las Partes reconocen mutuamente la capacidad suficiente para suscribir este Memorándum de Entendimiento y declaran lo siguiente:

**Destacando** los fuertes lazos de amistad y alianza estratégica que prevalecen entre los Emiratos Árabes Unidos y los Estados Unidos Mexicanos, así como las crecientes y significativas relaciones bilaterales en materia política, económico-comercial y de cooperación;

**Decididos** a fortalecer estos vínculos también en el campo de las telecomunicaciones, mejorando la cooperación técnica y tecnológica indispensable para el desarrollo de ambos países en esta área estratégica;

**Conscientes** de los beneficios mutuos derivados del entendimiento para una mayor cooperación en el sector de las telecomunicaciones a través del intercambio de opiniones y experiencias entre "las Partes", de conformidad con los compromisos internacionales y la soberanía de ambas Partes para administrar y regular sus servicios de telecomunicaciones;

**Considerando** el importante papel que asumen los organismos reguladores de las telecomunicaciones de ambos países en la promoción de su desarrollo sobre bases justas, garantizando la calidad y el acceso universal a los servicios de telecomunicaciones;

**Afirmando** que la adopción y el desarrollo de las telecomunicaciones y las tecnologías de la información y la comunicación (TIC) han tenido un efecto positivo en el crecimiento y el desarrollo social y económico;

**Deseosos** de establecer las bases para llevar a cabo un trabajo conjunto para la promoción de la cooperación bilateral entre "las Partes", en el ámbito de sus competencias;

Afirman lo siguiente:

---

<sup>1</sup> En suplencia por ausencia del Comisionado Presidente suscribe el Comisionado Javier Juárez Mojica, con fundamento en el artículo 19 de la Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión.

La TDRA, con sede en los Emiratos Árabes Unidos (EAU), es una organización del Gobierno Federal con el objetivo de desarrollar un sistema integrado con un entorno normativo para el sector de las TIC que proteja los intereses de los consumidores a través de una infraestructura digital integrada que contribuya a proporcionar servicios gubernamentales proactivos para mejorar la competitividad, la sostenibilidad y la calidad de vida de los EAU. La TDRA supervisa los sectores de telecomunicaciones y gobierno digital en los EAU con fundamento en la Ley de Telecomunicaciones promulgada por el Decreto Federal No. (3) de 2003 y sus modificaciones.

El IFT, con sede en los Estados Unidos Mexicanos, es un organismo público autónomo mexicano, de conformidad con el artículo 7 de la Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión (LFTR), independiente en sus decisiones y funcionamiento, con capacidad jurídica y patrimonio propios, cuyo objeto es regular y promover la competencia y el desarrollo eficiente de las telecomunicaciones y la radiodifusión en el ámbito de las facultades que le otorga la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos (Constitución) y en los términos previstos en la LFTR y demás disposiciones legales aplicables. Es responsable de la regulación, promoción y supervisión del uso, desarrollo y explotación del espectro radioeléctrico, los recursos orbitales, los servicios satelitales, las redes públicas de telecomunicaciones y la prestación de servicios de radiodifusión y telecomunicaciones, así como el acceso a la infraestructura activa y pasiva y otros insumos esenciales.

Por otra parte, el IFT es la autoridad en materia de competencia económica en los sectores de radiodifusión y telecomunicaciones, para lo cual ejercerá exclusivamente las facultades previstas en el artículo 28 de la Constitución, la LFTR y la Ley Federal de Competencia Económica.

"Las Partes" han alcanzado los siguientes acuerdos:

#### Artículo 1

El presente Memorándum de Entendimiento (MOU) tiene por objeto establecer un marco de cooperación técnica e institucional entre "Las Partes", para intercambiar información, documentación, experiencias y prácticas relacionadas con:

- A. Ecosistema y Gobierno Digital
- B. Transformación digital
- C. Competencias digitales
- D. Política regulatoria de telecomunicaciones
- E. Tecnologías emergentes

a fin de apoyar sus esfuerzos para enfrentar los retos actuales y futuros del sector de telecomunicaciones, con el propósito de contribuir al desarrollo de México y los Emiratos Árabes Unidos, con base en la legislación nacional vigente de cada país.

#### Artículo 2



#### Artículo 6

"Las Partes" no serán responsables de los daños y perjuicios que pudieran ocasionarse por la suspensión o cancelación de las actividades programadas en el marco del presente instrumento, como consecuencia de caso fortuito o de fuerza mayor.

Asimismo, "las Partes" asumirán la responsabilidad civil por los daños causados por sus empleados.

#### Artículo 7

Los certificados y/o diplomas que acrediten la participación en cualquiera de las actividades organizadas en el marco del MOU serán otorgados conjuntamente por "las Partes". Sin embargo, lo anterior no incluye los diplomas o certificados con valor académico que puedan ser otorgados por las entidades contratadas para la realización de cursos o capacitaciones en virtud del presente instrumento.

#### Artículo 8

"Las Partes" acuerdan reconocer mutuamente los derechos de propiedad intelectual, así como el derecho a publicar y difundir los resultados y materiales que puedan generarse conjuntamente como resultado de la implementación del propósito del presente instrumento. Lo anterior, de conformidad con lo dispuesto en los diversos acuerdos internacionales en materia de propiedad intelectual suscritos por "las Partes" y demás leyes aplicables.

En caso de que "las Partes" contraten a terceros para realizar actividades sujetas a derechos de propiedad intelectual relacionadas con el objeto del presente MOU, éstas procurarán realizar las disposiciones necesarias para que puedan utilizar y difundir la información, datos u obras generadas como resultado de dicha contratación, de conformidad con la legislación aplicable.

#### Artículo 9

Las Partes acuerdan por el presente que la información relativa a las actividades descritas en este MOU se considerará información pública, excepto el contenido inherentemente clasificado como reservado o confidencial bajo sus respectivos marcos legales.

Las Partes se comprometen a no divulgar, sin consentimiento mutuo, ningún documento o información designada explícitamente como confidencial, reservada o sensible como resultado de este MOU. En tales casos, las Partes también se comprometen a que sus servidores públicos mantendrán la total confidencialidad respecto a la información expresamente clasificada como tal.

Con el fin de alcanzar este objetivo, "las Partes" podrán desarrollar diferentes actividades y modalidades de cooperación, tales como cursos, talleres, seminarios y conferencias, así como diferentes acciones de asistencia técnica, tanto de manera remota como presencial; o cualquier otra acción acordada mutuamente, relacionada con las atribuciones de "las Partes", y ajustándose a las leyes y regulaciones de cada Parte.

Adicionalmente, las Partes podrán establecer un programa de trabajo, detallando el número de intercambios, sus probables períodos de ejecución, los medios necesarios para su implementación, así como las posibles áreas de asesoría.

El programa podrá ser revisado anualmente por medio de un intercambio de correspondencia entre las dos Partes.

### Artículo 3

"Las Partes" realizarán sus mejores esfuerzos para lograr el fin previsto y llevar a cabo las actividades previstas en el artículo 2, siempre de acuerdo con la disponibilidad presupuestaria de cada una de ellas.

Cada una de "las Partes" será responsable de los recursos humanos, materiales y financieros asignados para llevar a cabo las actividades desarrolladas en el marco del presente, de acuerdo con su disponibilidad presupuestaria y lo previsto en su legislación nacional.

Asimismo, "las Partes" podrán colaborar con otras instituciones en la ejecución y financiación de las diversas actividades que las Partes acuerden mutuamente.

### Artículo 4

"Las Partes" cooperarán con sus autoridades competentes a fin de brindar las facilidades necesarias para el ingreso, permanencia y salida de los participantes que, con carácter oficial, participen en las actividades de cooperación derivadas del presente instrumento. Los participantes estarán sujetos a las regulaciones migratorias, fiscales, aduaneras, sanitarias y de seguridad nacional, vigentes en el país receptor y no podrán realizar ninguna actividad ajena a sus funciones. Los participantes abandonarán el país anfitrión de conformidad con sus leyes y reglamentos.

### Artículo 5

Este MOU no afecta la autonomía de "las Partes" en el ejercicio de sus funciones, ni creará ningún derecho u obligación legalmente vinculante para "las Partes" y no menoscabará el derecho de "las Partes" a participar en actividades o acuerdos similares con otras instituciones u organismos.

Este MOU no impone ninguna obligación a "las Partes" de divulgar información clasificada como confidencial, reservada o considerada sensible por "las Partes" y/o las autoridades competentes en sus respectivas jurisdicciones, de conformidad con la legislación aplicable.

#### Artículo 10

"Las Partes" celebran el presente MOU de conformidad con el principio de buena fe e intención común, mediante las cuales acuerdan que en caso de que surja un conflicto con respecto a la interpretación, aplicación, ejecución y cumplimiento del mismo, harán sus mejores esfuerzos para alcanzar una solución armoniosa de mutuo acuerdo. Además, en caso de discrepancias entre los diferentes idiomas de este OU, prevalecerá la comprensión del idioma inglés.

#### Artículo 11

Este MPU entrará en vigor en la fecha de la firma entre las Partes y tendrá una vigencia de 3 (tres) años y se prorrogará automáticamente por períodos iguales, salvo que exista un acuerdo entre "las Partes" o una solicitud por parte de cualquiera de ellas para no prorrogarlo.

#### Artículo 12

El MOU terminará en cualquier momento por consentimiento mutuo de "las Partes" o por separación de una de ellas, sin responsabilidad alguna, mediante notificación escrita a la otra parte, por lo menos con 60 (sesenta) días naturales de antelación a la fecha en que se pretenda terminarlo.

En caso de terminación debido a la separación de cualquiera de "las Partes", los proyectos en curso podrán, previo acuerdo de las Partes, continuar hasta su conclusión.

#### Artículo 13

Este MOU podrá ser modificado o adicionado mediante acuerdo escrito celebrado por "las Partes" para tal fin, que entrará en vigor a partir de la fecha establecida en el mismo.

#### Artículo 14

Para el desarrollo eficiente y eficaz del presente, "las Partes" designan las siguientes áreas internas para el seguimiento y coordinación de las acciones derivadas de este documento:

Por la TDRA: Relaciones Gubernamentales y Cooperación Internacional.

Por el IFT: Coordinación General de Asuntos Internacionales.



Además, "las Partes" establecen los siguientes puntos focales:

**En la TDRA:**

Nombre: Humaid Albasti

Cargo: Senior Officer - Relaciones Gubernamentales y Cooperación Internacional

Número de oficina: +971(0)4-7774191

Número de móvil: +971(0)52-2233322

Correo electrónico: [humaid.albasti@tdra.gov.ae](mailto:humaid.albasti@tdra.gov.ae)

**En el IFT:**

Nombre: Víctor Manuel Martínez Vanegas

Cargo: Coordinador General de Asuntos Internacionales

Número de oficina: +52 55 5015 4208

Número de móvil: +52 55 8367 8490

Correo electrónico: [asuntosinternacionales@ift.org.mx](mailto:asuntosinternacionales@ift.org.mx)

**Artículo 15**

Este MOU ha sido redactado en tres idiomas diferentes, inglés, español y árabe. En caso de discrepancias, prevalecerá el idioma inglés.

EN FE DE LO CUAL, "las partes" han suscrito el presente instrumento el día 22 de noviembre de 2023, en la Conferencia Mundial de Radiocomunicaciones de la UIT, en dos ejemplares, ambos igualmente auténticos.



INSTITUTO FEDERAL DE  
TELECOMUNICACIONES



هيئة تنظيم الاتصالات والحكومة الرقمية  
TELECOMMUNICATIONS AND DIGITAL  
GOVERNMENT REGULATORY AUTHORITY

**Javier Juárez Mojica**  
**Comisionado Presidente en**  
**suplencia<sup>2</sup>**

Firma

Fecha

---

**Excmo. Sr Majed Sultan Al**  
**Mesmar**  
**Director General**

Firma

Fecha

---

---

<sup>2</sup> En suplencia por ausencia del Comisionado Presidente suscribe el Comisionado Javier Juárez Mojica, con fundamento en el artículo 19 de la Ley Federal de Telecomunicaciones y Radiodifusión.